

sentir l'horizontale

— Il y a du nouveau.

— Oh! elle est extraordinaire, M^{me} Poncin! je n'ai jamais vu... mais dites, qu'y a-t-il?

— Hé bien, il y a qu'une femme aux cheveux jaunes, avec un pied de rouge sur la figure, une voiture qui sentait l'horizontale d'une lieue, et comme n'en ont que ces demoiselles, est venue tantôt pour voir la prétendue marquise.

— Ouil you ouuil! patatas! Voyez-vous ça!....

Marcel Proust. *A l'ombre des jeunes filles en fleurs.* coll.Folio.
©Editions Gallimard, 1954 p.335